**Application form – استمارة التقديم**

| 1. **Basic Information - معلومات أساسيّة** | |
| --- | --- |
| **Organization’s Name**  *اسم المنظّمة* | *اضف اسم المؤسسة / الرابطة / المنظمة* |
| **Contact information**  *بيانات التّواصل* | *مايشمل من ايميل تواصل رسمي*  *رقم تليفون*  *العنوان / بلد العمل (وليس التغطية الجغرافية للأنشطة)* |
| **Project title**  *عنوان المشروع* | *اضف عنوان ذو صلة بهدف مشروعك العام – تحت مظلة دعم روابط الضحايا* |
| **Duration**  *مدّة المشروع* | *تاريخ البدء:*  *تاريخ الانتهاء:*  *تذكر ان مدة المشروع هي عام واحد من تاريخ نفاذ مذكرة التفاهم* |
| **Targeted location**  *المناطق المستهدفة* | *اشر الى اماكن استهداف المستفيدين – اذكر المناطق بالتحديد في حال كان المشروع يستهدف أشخاصا" داخل سوريا* |
| **Project budget**  *موازنة المشروع* | *ما هي القيمة التقديرية للأنشطة المقترحة؟*  *تذكر أن القيمة القصوى للمنحة هي 20 الف يورو ستدار على مدى عام* |
| **Submission date**  *تاريخ التّقدّم* | *أضف تاريخ ارسال طلب التقديم – تذكر ان اخر يوم للتقديم هو 25 تموز 2023* |

| 1. **Organization’s Overview - لمحة عن المنظّمة** *<max 500 words | خمسمائة كلمة كحد أقصى>*   *Provide a description of organisation (establishment, locations, staffing, experience, partnerships, approaches, related experience and projects).*  *الرجاء تقديم وصف مختصر للمؤسسة (المؤسسة ، المواقع ، التوظيف ، الخبرة ، الشراكات ، المناهج ، الخبرة والمشاريع ذات الصلة).* |
| --- |
| **شرح تعريفي عن المؤسسة**  **بما لا يتجاوز 500 كلمة , اجب عن جميع الأسئلة التالية :**   1. **تاريخ / مكان التأسيس:** 2. **الوضع القانوني والإداري للمؤسسة:**  * **هل للمؤسسة كيان قانوني؟** * **هل للمؤسسة ميثاق اداري ؟** * **هل للمؤسسة هيكلية توظيفية؟**  1. **هل المؤسسة صادقت على ميثاق الحرية والعدالة؟ إذا نعم, متى؟** 2. **الاختصاص التقني / مجال العمل / الولاية** *:*  * *ماهو حقل الانشطة المنفذة؟* * *هل المنظمة تعمل في المجال القانوني؟ الصحة النفسية؟ الخ...*  1. **من المستهدفين***؟*  * *ما هي الشريحة التي تستهدفها المنظمة بالعموم؟* * *اذكر أية معايير اختيار تعتمدها المؤسسة حين اختيار المستفيدين*  1. **ماهو حجم تمثيل الناجين او ذويهم ؟**  * *كم عدد الناجيين أو أسرهم الممثلين من قبل الجهة المتقدمة؟*  1. **حجم الرابطة:**  * *عدد الأعضاء المنتسبين بما في ذلك المتطوعين* * *اعضاء مجلس الادارة وعدد الموظفين المتعاقدين إن وجد.*  1. **الشراكات***:*  * *الممولون الحاليون* * *الشراكات مع روابط ومبادرات محلية أو عالمية* * *المشاريع المشتركة مع هيئات أخرى, الخ...*  1. **الخبرات والمشاريع ذات الصلة***:*  * *هل نفذت الهيئة مشاريع مشابهة؟* * *ما هي خبرة الهيئة في العمل مع الجهات المستهدفة؟* * *ما هي الخبرة التقنية المتواجدة في الفريق والتي من شأنها المساعدة على تنفيذ الأنشطة بجودة عالية؟*   . |

| 1. **Gender Marker - مؤشّر المساواة الجندريّة** *<max 100 words | مائة كلمة كحد أقصى>*   *Explain how the organisation plans to achieve gender equality in its projects (staffing, budgeting, target groups, beneficiaries…).*  *يرجى شرح كيف تعالج المنظمة المساواة بين الجنسين في مشاريعها (التوظيف ، الميزانية ، الفئات المستهدفة ، المستفيدون...).* |
| --- |
|  |

| 1. **Context Analysis - التّحليل السّياقي للمشكلة** *<max 500 words | خمسمائة كلمة كحد أقصى>*   *Provide a detailed description of the context (humanitarian, crisis, numbers, services…) and the problem the project is trying to address.*  *الرجاء تقديم وصف مفصّل للسّياق الّذي تحدث فيه المشكلة الّتي يقترح المشروع العمل عليها، مع تقديم وصف للمشكلة.* |
| --- |
| **تحليل السياق :**  *بما في ذلك أي نقاط متعلقة بلاحتياجات والاحصاءات والخدمات المتاحة في المنطقة المستهدفة*  **تحليل المشكلة:**  *ما هي المشكلة التي يستهدف المشروع معالجتها؟ من هم الأشخاص المتأثرين بهذه المشكلة؟ ماهو حجم تركز المشكلة في المنطقة الجغرافية المستهدفة؟*  **صلة المشروع:**  *كيف سيقوم المشروع المقترح بالتصدي للمشكلة؟* |

| 1. **Project Goal & Outcomes - أهداف ونتائج المشروع** | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Project Goal  الهدف العام للمشروع | *ماهو الهدف العام للمشروع ؟* | | | |
| **Outcomes**  **النّتائج** | **Outputs**  **المخرجات** | **Activities**  **الأنشطة** | **Indicator(s)**  **مؤشّرات التّقدّم/الأداء** | **Target**  **العدد/القيمة الهدف** |
|  |  | *الرجاء الالتزام بالانشطة المذكورة في الاعلان* |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

| 1. **Description of Target Groups - توصيف الفئة المستهدفة** *<max 200 words | مائتي كلمة كحد أقصى>*   *Describe the groups that are targeted in the framework of this project, highlighting why they are targeted.*  *الفئة المستهدفة بشكل مباشر من المشروع، الرجاء توضيح لماذا تمّ اختيار هذه الفئة.* |
| --- |
| ***من هم المستهدفين المباشرين:***  *الأشخاص المستهدفين مباشرة بنتائج المشروع – راعي التقسيمات الجندرية و العمرية حين الشرح.*  ***ماهي معايير الاختيار:***  *ما هي معايير اختيار هذه الفئة؟ هل هناك أية معايير استضعاف خاصة ستؤخذ بعين الاعتبار حين الاختيار؟*  ***من هم المستهدفين غير المباشرين:***  *الشريحة الأوسع التي ستتأثر ايجابيا" بنتائج المشروع بشكل غير مباشر.* |

| 1. **Description of the Action - وصف أنشطة المشروع** *<max 500 words | خمسمائة كلمة كحد أقصى>*   *List and narratively describe the main activities of the project, then complete the table to illustrate the timeframe of each activity.*  *يرجى ذكر وشرح الأنشطة بشكل نصّي، ثمّ ملء الجدول فيما يلي لتوضيح الإطار الزّمني لكل من هذه الأنشطة.* |
| --- |
| | Activities | **Aug** | **Sep** | **Oct** | **Nov** | **Dec** | **Jan** | **Feb** | **Mar** | **Apr** | **May** | **Jun** | **Jul** | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |

| 1. **Risks & Mitigation Plans - المخاطر وآليّأت التّعامل معها**   *Explain the risks that may affect the implementation of the project and how you might mitigate them.*  *يرجى شرح المخاطر الّتي قد تؤثر على تنفيذ المشروع وكيف يمكن التخفيف منها و/أو من تأثيرها على المشروع.* |
| --- |
| | Risk | Mitigation Plan | | --- | --- | |  |  | |  |  | |  |  | |

| 1. **Monitoring & Evaluation Plan - خطّة الرّقابة والتّقييم** *<max 100 words | مائة كلمة كحد أقصى>*   *Describe how you will monitor results, achievement in terms of frequency and responsibilities. What are the tools and methods of verifications used in this project? and what are the main disaggregation of your indicators? (please refer to the attached list of expected means of verification MoVs)*  *كيف سترصد النتائج والإنجاز من حيث التكرار والمسؤوليات؟ ما هي أدوات وطرق التحقق المستخدمة في هذا المشروع؟ وما هي جوانب التصنيف الّتي سيتم اعتمادها؟ (يرجى العودة إلى الملف المرفق الخاص بقائمة التّوثيقات المتوقّع تقديمها)* |
| --- |
|  |

| 1. **Annexes - الملحقات**   *List below any annexes you are attaching to your proposal.*  *يرجى ذكر أيّة ملحقات سيتم إرفاقها مع مقترح المشروع.* |
| --- |
| * *ملفات ادارية بما في ذلك أوراق التسجيل ان وجدت* * *الميثاق المؤسساتي* * *استراتيجية المنظمة ان وجدت* * *اي أوراق تتعلق بالسياسات الداخلية مدونات السلوك* |